

С.В. Максимов

Крылатые слова

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
С11

С11 **С.В. Максимов**
Крылатые слова / С.В. Максимов – М.: Книга по Требованию, 2014. – 514 с.

ISBN 978-5-4241-8970-8

Крылатые слова.

ISBN 978-5-4241-8970-8

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2014

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2014

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

VII

| | СТРАН. |
|----------------------------------|--------|
| 64. Пословъ не рубячь . | 222 |
| 65. Не въ кольцо, а въ свайку | 223 |
| 66. По землѣ и вода | 226 |
| 67. Покамѣсть . | 227 |
| 68. Грѣхъ пополамъ | 236 |
| 69. Особь статья . . . | 238 |
| 70. Въ красную строку . | 239 |
| 71. У насъ не въ Польшѣ . | 240 |
| 72. Камень за паузой . | 242 |
| 73. Вдова—мирской человекъ . . . | — |
| 74. Бить челомъ и быть въ отвѣтъ | 244 |
| 75. Чинъ чиномъ . | 246 |
| 76. Безъ чиновъ . | 248 |
| 77. Гдѣ раки зимуютъ | 250 |
| 78. Наши спать | 254 |
| 79. Собаку съѣлъ . | 255 |
| 80. Пустозвонъ | 238 |
| 81. Голь, какъ соколъ | 259 |
| 82. Печки и лавочки | 262 |
| 83. Дымъ коромысломъ | 264 |
| 84. Брататься | 265 |
| 85. Каша сама себя хвалить . | 266 |
| 86. И звѣрю слава . | 269 |
| 87. Шиворотъ навыворотъ . | 276 |
| 88. Задать карачуна | 279 |
| 89. Черезчуръ | 286 |
| 90. Чуръ меня | 293 |
| 91. Наканунъ | 298 |
| 92. Опричь . | 303 |
| 93. Ни кола—ни двора | 306 |
| 94. Горохъ при дорогѣ | 308 |
| 95. Чужой конь | 312 |
| 96. Свиный-голосъ . | 313 |
| 97. По просту—безъ коклюшъ . | 314 |
| 98. По-русски | 316 |
| 99. Русскія свая | 317 |
| 100. Задній умъ . . . | 320 |
| 101. Ругаться и драться | 322 |
| 102. Говорить . . . | 334 |
| 103. Принять и угостить . | 337 |

| | СТРАН. |
|-----------------------------------|--------|
| 104. Божиться | 340 |
| 105. Одѣваться | 343 |
| 106. Привѣчать . | 348 |
| 107. Русскій духъ . . . | 358 |
| 108. Нетолченая труба . | 362 |
| 109. Слово и дѣло . | 363 |
| 110. Пѣсни играть . . . | 368 |
| 111. Съ хозяина начинать | 372 |
| 112. Подаваться по рукамъ.. | 377 |
| 113. Проюрдонить и проюлить | 381 |
| 114. Деньги въ стѣну | 384 |
| 115. Подъ башмакомъ | 386 |
| 116. Подъ игомъ | 387 |
| 117. Въ сосѣдяхъ | 388 |
| 118. Отъ навала разживаются | 392 |
| 119. Давать слазу | 393 |
| 120. Что ни попь, то и батька . | 397 |
| 121. На чай | 399 |
| 122. Изъ кулька въ рогожку | 407 |
| 123. Не все—одно . . | 409 |
| 124. Отводить глаза | 410 |
| 125. Не ко двору . | 412 |
| 126. Чужой каравай . | 413 |
| 127. Приходи вчера | 418 |
| 128. Пустобайка . | 421 |
| 129. Скандачокъ . | 425 |
| 130. Играй назадъ | 428 |
| 131. Старый воробей на мякинѣ | 429 |
| 132. Лисой пройти . . | 431 |
| 133. Канитель тянуть . . . | 433 |
| 134. Послѣ дождичка въ четвергъ . | 435 |
| 135. Затрапезный | — |
| 136. День иноходить . | 438 |
| 137. За поясъ заткнуть | 439 |
| 138. Спусти рукава . . | 443 |
| 139. Турусы на колесахъ . | 445 |
| 140. Ни дна—ни покрывки | 448 |
| 141. Аллилуйя | 449 |
| 142. Халдей | 450 |
| 143. Ни бельмеса не знаетъ | 452 |

| | СТРАН. |
|--|--------|
| 144. Краснаго пѣтуха пустить | 453 |
| 145. Какъ камень въ воду | 454 |
| 146. Галиматя | 455 |
| 147. Черезъ пень въ колоду | 456 |
| 148. Хоть тресни | 458 |
| 149. На фырокъ и на поца . | — |
| 150. Пирогъ съ грибами . | 459 |
| 151. Подъ красную шапку | 461 |
| 152. Туру ногу пишеть . | 463 |
| 153. Настоящій кавардакъ | 464 |
| 154. Сбухты—барахты . | 467 |
| 155. До положенія ризъ | 468 |
| 156. Не бывать скурлатому богатымъ | 470 |
| 157. Сила солону ломить . | — |
| 158. Емелина недѣля | 471 |
| 159. Ни въ чохъ—ни въ жохъ: | 473 |
| 1. Чохъ . | — |
| 2. Жохъ . . . | 474 |
| 160. По сходной цѣнѣ . | 476 |
| 161. Глупая баба и песту молится | 478 |
| 162. Не во время гость хуже татарина | 479 |
| 163. Въ чужомъ пиру похмѣлье . | 481 |
| 164. Взятки гладки . | 482 |
| 165. Толкъ въ молокъ . . . | 484 |
| 166. Хорошо-то медъ съ калачомъ . | — |
| 167. Разсуди—топоромъ разруби . | — |
| 168. Трясется, какъ осиновый листъ . | 485 |
| 169. Дорого яичко къ Христову дню | — |
| 170. Изъ полы въ полу, . . . | 488 |
| 171. Пускать пыль въ глаза | 489 |
| 172. Чорту баранъ . | 490 |
| 173. Убить бобра | 491 |
| 174. Хоть святыхъ вонь уноси . . . | 493 |
| 175. Не въ бровь, а прямо въ глазъ | 495 |
| 176. Концы въ воду | 487 |
| 177. Хватилъ кандрашеа | 498 |
| 178. Снявши голову, по волосамъ не плачуть | — |
| 179. Межь двухъ огней | 499 |



Въ одномъ изъ суворинскихъ календарей помѣщенъ былъ объяснительный списокъ тѣхъ изреченій и словъ, взятыхъ изъ иностранныхъ языковъ, которыя часто употребляются въ различныхъ газетныхъ и журнальныхъ статьяхъ. Эти чужія замѣчательныя мысли, въ немногихъ словахъ высказанныя по большей части латинскими классиками, конечно, потребовали не только перевода, но и указаній на первоначальные источники, какъ корень и причину ихъ происхожденія. Для незнакомыхъ съ иностранными языками, для громаднаго большинства газетныхъ читателей, вовсе не знающихъ латинскаго языка, тотъ календарь, по истеченіи года, не былъ забытъ и брошенъ, какъ вчерашняя театральная афиша, а сдѣлался настольною справочною книгою. Въ ней газетный читатель могъ находить объясненіе мимолетныхъ выраженій изъ мертвыхъ языковъ отъ изъѣзженныхъ «suum cuique», «sapienti sat», «dixi» и т. под. до внушительнаго возгласа покойнаго желѣзнаго германскаго канцлера «beati possidentes».

Я задался подобною же задачею, но сдѣлалъ опытъ въ противоположномъ направленіи, остано-

вившись для объясненій не надъ учеными и книжными апофегмами, а надъ тѣми мимолетными разговорными, такъ сказать летучими и крылатыми, словами и ходячими выраженіями, которыя исключительно принадлежать отечественной рѣчи, имѣють корень въ русскомъ разнообразномъ мірѣ и даже получили значеніе народныхъ пословиць и поговорокъ. Съ наибольшимъ вниманіемъ необходимо было (само собою разумѣется) остановиться на толкованіи тѣхъ изъ нихъ, которыя, въ переносномъ смыслѣ, съ утратою первоначальнаго, оказались либо темною безсмыслицею, либо даже совершенной чепухой. Иныя изъ этихъ изреченій, принятыхъ по наслуху и на вѣру, но непонятныхъ, не только безсознательно и безотчетно срываются съ языка въ обиходной разговорной рѣчи, но также ежедневно проникають въ журнальную и газетную печать, уже какъ бы по навыку узаконенными и, повидимому, для всѣхъ и каждаго обязательными къ разумѣнію.

Конечно, по самому смыслу основной задачи, не привелось рыться въ классическихъ сочиненіяхъ, а необходимо было обращаться прямо къ живому источнику текущей народной жизни, къ народнымъ преданіямъ, вѣрованіямъ и сказаніямъ, — и всего чаще къ отечественной старинѣ, когда родилась и сама пословица и придумались всякія поговорки, т. е. во времена первобытной простоты рѣчи.

Объясненія однихъ выраженій и словъ слѣдовало искать въ юридическомъ бытѣ древней Руси, въ приѣмахъ розыскаго процесса съ отвратительнымъ по-

досованіемъ чловѣческихъ спинъ (слова «подлинный», «подноготный» «московскія правды» и т. п.). Толкованіе другихъ выраженій и пословиць можно было найти въ мирно-налаженной и спокойно-текущей струѣ сельской жизни, свободной въ ея бытовыхъ проявленіяхъ: земледѣльческихъ, промышленныхъ, ремесленныхъ и т. д. (таковы выраженія: «баклуши бить», «попасть въ просакъ», «лясы точить», «нужда заставить калачи ѣсть», «ни кола—ни двора», «канитель тянуть»). Смысль третьихъ подсказывается и восстанавливается доселѣ сохранившимися (и лишь отчасти исчезнувшими, но памятными) народными обычаями и вѣрованіями (слова: «черезчуръ», «чуръ меня»; выраженія: «семь пятницъ на недѣлѣ», «горохъ при дорогѣ», «на улицѣ праздникъ» и проч.). Многія изъ бытовыхъ пословиць оправдываются бывалыми событіями, успѣвшими облечься въ форму притчей и въ нѣкоторыхъ случаяхъ анекдотовъ («собаку съѣлъ», «на ворѣ шапка горитъ», «вора выдала рѣчь», «огонь и попа жжетъ», «семипудовый пшикъ», «хоть тресни» и друг.). Этимъ послѣднимъ способомъ съ полною откровенностью народъ поспѣшилъ объяснить и оправдать свои недостатки и характерныя свойства: «задній умъ», «русскій духъ», «русскія сваи», что вообще значитъ—дѣлать и поступать по-русски, «привѣчать — угостить», и т. д. Среди всѣхъ подобныхъ выраженій (вообще сравнительно небольшого количества), въ замѣчательно рѣдкихъ случаяхъ, доводится искать толкованій въ языкахъ сосѣдящихъ съ нами инородцевъ (въ родѣ:

«кавардагъ», «алала», «ни бельмеса»), а поиски за словами, вравшимися въ русскій языкъ изъ европейскихъ языковъ, составляютъ уже особенный самостоятельный трудъ. Теперь же представляю встать лишь нѣсколько образчиковъ («галиматья», «камень въ воду» и проч.).

Углубляясь въ дремучій и роскошный лѣсъ родного языка, богатаго, сильнаго и свѣжаго, краткаго и яснаго, на этотъ разъ, конечно, довелось обратиться лишь по опущкѣ. Здѣсь легче было осмотрѣться, пересчитать все, что было наглазнымъ, произвести изслѣдованія и дать описаніе всему многочисленному разнообразію родовъ, видовъ и породъ до валежника включительно.

При объясненіи темныхъ словъ и непонятныхъ выраженій пришлось остановиться на тѣхъ изъ нихъ, которыя подсказаны были личною памятью, либо подхвачены на лету при случайныхъ бесѣдахъ, либо указаны запросами лицъ, обратившихъ вниманіе на эту работу. Въ значительной долѣ сослужилъ дѣлу драгоценный памятникъ отечественнаго языка: «Толковый словарь живаго великорусскаго языка В. И. Даля», и, конечно, не разъ случалось прислушиваться къ тѣмъ объясненіямъ, которыя даны были раньше, съ цѣлію ихъ повѣрки и оцѣнки. Тѣ и другія необходимо было принять, по старой памяти и школьной привычкѣ, какъ классный урокъ по предмету русскаго языка: стараться разгадать эти своеобразныя темы, какъ загадки, по мѣрѣ силъ и разумѣнія, и явить скрытую тайну въ полномъ освѣщеніи съ надлежащею обстановкою

и обязательными подробностями. Если, по св. Писанію: «когождо дѣло явлено будетъ—день бо явить», то по народной пословицѣ: «загадка—разгадка, а въ ней семь версть правды». Quod potui—feci,—скажу древнѣйшимъ и авторитетнымъ крылатымъ выраженіемъ изъ совершенно-чужого языка (хотя бы оно и достаточно уже попорхало по бѣлому свѣту):
faciant meliora potentes!



